



ولم يعرفا أنه الحب ، ذاك الذي يحقق في صدرهما أول الأمر
ولكنهما عرفاه ، وعرفاه معرفة كلها شجو وكلها حنين حين ألح
عليهما وحين كانا يقترقان أشوق ما يكونان إلى لقاء ، وأصبي ما
يكونان إلى اجتماع... ثم عرفا كيف يتشاكيان وكيف يتباكيان
وكيف يكون الليل حجبا حينما يقبل فيفصل بينهما بظلامه ،
ويجمع بين روحهما بسهده ودموعه وطويل أنينه ، وكيف يكون
فردوساً خالداً حينما يجمع بينهما في بقطة أو منام

ولم يقو بيرام على عذاب البعد ، فانفق وتسببه على أن يكلم
أباه ليكلم أباه في الخطبة ، ولكن الوالد أبي واستكبر ، ورفض
أن تكون هذه الفتاة التي هي مطمح أبصار شبان المدينة زوجة
لولده ، وكذلك أبي والد الفتاة ؛ ثم شجر الخلاف واتسع ،
وكرثت شياطينه ، وأحيا عداوات قديمة ، فتداب القوم وتناكروا
ولكن ما في قلبي الحبيبين ظل على ما كان عليه ؛ بل ألح البعد
التي جرت إليه الخصومة أوار حبهما ، فازدادا هياماً ، وذابا
غراماً ، وكانت عداوة أهلها عليهما برداً وسلاماً

ولم يعد يفكر إلا فيها ، ولم تعد تفكر إلا فيه ، وراح ينظم
الشعر يتغنى به برعاه ، ويرسل موسيقاه يكلم بها السماء عسى أن
ترق له آلهتها فترحمه مما يقاسى... وراحت هي تبكي وتكلم بلغة
الدموع إلى نفسها المتناعة ، وترسل آهاتها في صميم الليل تتردد
بين النجوم الخفاقة الكامى تتوسل إلى أرباب الرحمة والحب أن
تدرك بلطفها ضعف الحبيبين المظلومين

وتصدعت السماء ، وأهمرت شآبيب الرحمة ، وأهل فيض
الحنان ، وأمرت الآلهة فزلزلت الأرض زلزالها... وكانت الغرفة
التي ينام فيها بيرام ملاصقة للغرفة التي تنام فيها حبيته نسيبه ،
وكان يفصاهما جدار مشترك بين المنزلين المتصمين ، فأحدث
الزوال في هذا الجدار صدعاً صغيراً كالشجرة ، فوصل هواء
الغرفتين ، وحمل كلام الحبيبين ، وأخذت موسيقى بيرام وغناؤه

(القصة الخالدة التي أوجت إلى
شاكير برومير وجويت)

من أساطير الاغريق

التوت الأبيض والتوت الأحمر أو (بيرام وتسببه) للأستاذ دريني خشبة

—>>>>>><<<<<<—

كان أجمل شباب بابل ، وكانت أجمل حسانها
كان فتنة في فتنة ، في جسم قوى ، وقلب حمي ، وخلق حيي ،
وقوام مفتول ، ونفس حلوة ساكنة سجواء (١)... وكانت قسيمة
وسيمة ، خفية لطيفة ، غضة كالورد عطرية كأنفاس البنفسج ؛
فتقر عن فم خمري شتيت ، وترنو بينين دجماوين بجلاوين ؛ وترسل
شعرها المُتَدَوِّدِينَ (٢) على ظهرها العاجي نارة ، وصدرها
المرصى أخرى ، يداعبه النسيم ، وتقبله الآلهة ، وتنظم فيه
حبّات القلوب

وكان بيتها متلاصقين ، فكان يراها وكانت تراه ، وكان
يلقاها وكانت تلقاه ؛ وكانا يتلاعبان في الضفر ، طفلين كاللائكة
ثم شبا ، فكانا بنفران إلى الخلاء والأدغال ، وياتيان عند النبع
القريب ، ويتسلق بيرام أشجار التوت الأبيض - ولم يكن
التوت الأحمر قد عرف بعد - فهز أغصانها وأفنانها ، ويساقط
الثمر الشهي اللذيذ على سندس العشب ، رطباً جينياً... فتأكل
تسببه ، وتقر به عيناً !!

ثم تعرعرأ أيضاً ؛ ودبت الحياة الحلوة الجميلة ، حارة متدفقة
زاحرة ، في قلبهما الصغيرين ؛ وأخذ الفؤادان الصغيران يبيان
إلى الأعين السعيدة النقية الطاهرة ، يرى كل إلى صاحبه ، ويتروّد
كل من جمال أخيه زاد الهوى وذخيرة الحب ، للأيام القبلات

(١) ساكنة (٢) المدودون : الناعم الطويل

- ليس أحب إلى من ذلك يا تسييه
- أنا لم أسمعك تنغى منذ تناكر أهلونا
- سأفعل إن وددت !
- وماذا عسالك تنغى ؟
- كل أغنياي التي ترنمت بها فيك ؟
- ألا تنغى شيئاً آخر ؟
- للآلهة ! لأنها أنعمت عليّ بحبك !

وهكذا كانت أحاديث الحبيبين المعبدين كلما جبهما الليل ،
وضمها غاشي الظلام ؛ أحاديث كأوشية الروض ، وأفواف الزهر
ونجومى البلايل ، ممزوجة بعبرة أو عبرتين يرقانها على جفاه
الأهل ، ولد الطباع ، وقسوة الأيام
ولم يحتملا هذه الحال طويلاً ، فلقد شفهما الهوى ، وأخلمتهما
الصبابة ، وفعل الحب في قلبهما الضميفين أفاعيله . ففى ليلة سافرة
البدر ، ساحية النسيم ، سممت فيها الطبيعة ، وتكلم القمر ، دار
بين العاشقين الحديث الآتى :

- تسييه ؟ !
- بيرام !
- أوشك القمر أن يكون بديراً يا حبيبتى !
- إنه جميل الليلة ، وحيداً لو ظل جيلاً الليالي المقبلة ...
- إن القمر جميل دائماً ... أليس هو ابتسامة هذه الدنيا
فى ليالى العاشقين ؟
- لكنه صامت أبداً ... إنه أبكم لا يلى !
- سو ... لا تقولى ذلك يا تسييه ... قد تسمعك ديانا
تفضب !

- هل يتكلم ؟ هل يفهم ؟
- أما أنه يتكلم فحق ... لكنه لا يتكلم بلسان كلساننا ...
- إنه يتكلم بلسان من فضة يا تسييه ، لسان له رنين حلو فى
أعماق الروح ... ثم هو يفهم آلام المحبين لأنها تصعد إليه مع
آهاتهم ...
- خيال شاعر وفلسفته !
- بل هو الحق يا حبيبتى ! لقد كان يكلمنى وكنت أكله .
وكان يفهمنى وكنت أفهمه ، كان يكلمنى بأرادته (١) وأضوائه ،

(١) أشته

ينسابان إلى غرفة تسييه ، وأخذ بكاء تسييه وآهاتها تنساب فى
غرفة بيرام ؛ وأخذت النجوى الحلوة ، والشكوى الجميلة ، وغزل
الكلام ، وحنين القلوب ، يتنقل فى بروج هذا الشق كأنها
كواكب السعد تحدها الآهات الملهبة ، وتذهب بها القبلات
الحارة ، ترف بأجنحة من أثير من فم إلى فم ...

- تسييه ، تسييه !
- من ؟ من ينادىنى ؟
- تسييه ، هو أنا ، أنا بيرام !
- من أين تتكلم ؟
- من هنا ... ألم تشمرى بالزلزلة ؟
- آه ! شعرت بها فى العشاء الآخرة ليلة أمس
- إنها أحدثت فى الحائط الذى يفصل بيننا شقا ... وأنا
أكلت منه
- بيرام !
- تسييه !
- إذن لقد رثت الآلهة لحالنا !
- واستجابت دعاءنا يا تسييه ، لقد حركتها موسيقاى !
- إذن كنت تعزف وتغنى ، بينما كنت أبكى وأئن وأذوى !
- لا ! ولكنى كنت أسكب نفسى دموعاً على أوتار الفيثار !
- بالقسوة هذا الجدار يا بيرام ! إنه يفصل بيننا بشدة !
- هو على كل أرحم بنا من أبونا ... أليس قد انفرج
ايصل حديثنا ؟
- نشكره ، إن من الصخر لما يتفجر منه الماء !
- نشكره جداً يا تسييه ... وأشكره أنا خاصة لأنه فرج
عن قلبى بالتحدث إليك
- بيرام !
- حياتى !
- هل الجنة أجل من سجتنا هذا ؟
- إنه أجل من أنضر الجنان يا تسييه !
- وهذا الظلام ! أليس هو أضوأ من سنا الضحى ؟
- لأننا نتحدث فيه بأختاه !
- أحب أن أسمع موسيقاك يا بيرام تتدفق فى روحى خلال
هذا الجدار

وهي لسان صامت ولكنه بليغ لَسِين ، وكنت أكله بوجداني
مرة ، وموسيقاي أخرى ، فكان يضحك في الأولى ، ويرقص
في الثانية ... تسيبه !

— ماذا بايرام ؟

— أتمنى لو غمرتنا أشعة القمر غداً ، في هذا السهل المنبسط

— غداً ؟ وكيف ؟

— ولم لا ؟ ألا ترغين ؟

— وكيف أرفض ؟ أنا أتمنى ذلك

— إذن سنلتقي !

— وكيف أفعل بايرام ؟

— تنسقين إذا نام أهلك ... لن يشعر بك أحد

— وأين نلتقي ؟

— عند مقبرة نينوس

— ... ؟ ...

— ألا تعرفينها ؟

— مكان رهيب !

— لكنه جميل رائع ! سنجلس ثمة بين يدي القمر

وتتحدث ، ونشفي أنفسنا مما نجد !

— وتمزف وتغني ؟

— وقد نبكي !

— ... ؟ ...

— انفقنا ! أليس كذلك ؟

— اتفقنا

— إذن أنتظرك ، إذا لم أجدك هناك ، عند النبع القريب .

تحت التوتة البيضاء ! وكذلك تفعلين

— أفعل ماذا ؟

— نتظري ثمة إذا سبقتني !

— ترى ما ذا تبتني ديانا مني ؟

— لا شيء ... لا شيء ...

ما كان أجمها ليلة سطع في حواشيا القمر ، ودحرج لآله
على مياه النبع ، ودغدغ^(١) بأضوائه المشب وأفنان الشجر
فتبسمت وتضاحكت ، ونشر في أجوائها بخوره المساعد من

(١) الدغدغة . الزغرغة .

بحامر الورد ، ومذاهن البنفسج ، احتفاء بمقدم تسيبه ! يا لجال
الطبيعة ! لقد كان كل ما فيها موسيقى صامته تنشر أحلى النغم
حوالي هذه الحبيبة التي انسرفت تحت أسدال الظلام تمشي كالقطاة
وترسل من فوق رأسها خماراً رقيقاً كسحابة الصيف تستر
ما وراءها وليست شيئاً ! لقد كانت تتوجس في نفسها خيفة وهي
تدب في سكون الليل ، كما يسرى الحلم الجميل في خلد النائم

وذهبت تطوى الطريق وفي رأسها ألف فكرة عن هذه
المجازفة ؛ وبلقت مقبرة نينوس آخر الأمر ، ولكنها لم تجد
حبيبها عندها . ترى ؟ ماذا عوقه ؟ لقد كان رخام المقبرة نظيفاً
ناصعاً ، ولقد كان شبح الفناء جاثماً فوقها يلمع في ضوء القمر ،
كأنه يتلاعب بالستين والأحقاب ، وكأنه يسخر من كل شيء
فوق الأرض ! وبدا للفتاة الضميفة كأنه يرقص كالسكران فوق
الشاخص الرخامي ، ولكنها أخذت تصرف عن عينيها رؤى
عقاربت الليل ، وتصاوير الوهم المريض ؛ ثم سخرت من خوفها
وذكرت التوتة البيضاء ، والنبع الذي عندها ، فارتدت إليهما
لتجلس ثمة ، ترتقب زورة الحبيب

وجلست عند جذع التوتة ، وجعلت تمدح الثمر الأبيض ،
وتنتهي لو سقط منه شيء تأكله حتى يحضر بيرام ... ثم سمعت
دنياً يقترب ، فلم تشك أن بيرام قد أقبل ، ونبض قلبها بشدة
واندرفت من عيناها عبرة لم تفكر هذه اللحظة أن تدرفها ... ثم
أبطأ الديب ... ووثبت تسيبه تمد عينيها الثاقبتين في أرجاء الدنيا
الصامته الرهيبية ، ولكنها لم تر شيئاً ، وعادت عقارب الليل
ترقص في وهمها ، ولكنها لم تبال ، وجعلت يجاهد نفسها مجاهدة
لينة مرة ، عنيفة مرة أخرى ، وهي في هذا وذاك تفكر في حبيبها
بيرام ، وتقرب في تأخره أحساساً لأسداس ... ثم ذعرت الفتاة
ذعراً كبيراً ، وساخت الأرض تحت قدميها المرتجفتين أو كأن
قد ... ذلك أنها لمحت شبح لبؤة تخرج من دغل قريب فجأة ثم
تيم شطر النبع الذي تعرش من فوقه التوتة . ماذا ؟ إنها لبؤة
ضارية أقبلت تروى من ظلم ملح وجواد^(١) شديد ... وهي
تبهنس^(٢) مع ذلك كأنها عروس ولكن من الجن

وأطلقت الفتاة ساقها للريح ، ولم تحفل بها اللبؤة ، لأنها
قد افترست فريسة قبل ساعة ونهشتها ، وهذا فما ملوث بالدم
الفريض الدافئ ...

(١) الظلم (٢) تنبند

أنا الذى قتلها ، لا ذنب لك يا قمر ... إلى أستغفرك ؟ أبقى كل
ذكرياتي عندك ، فلا آمن عليها إلا أنت ، أما أنا ... فهل يا حسام
أسكن هنا ... فى حبة القلب إرؤو من هذا الدم الدافئ
فلا أمل لصاحبك فى الحياة بعد اليوم ... »

وألقى الفتى المسكين نظرة على كل شيء حوله ، لاحرصاً على
الحياة المرة ؛ ولكن لينظر إلى كل ما نظرت إليه تسيبه قبل أن
يأكلها الوحش ، وليزود من الأثر الذى تركته فى الوجود
عيناها الحزينتان المفزوعتان ...

ثم أغمض سيفه فى صدره ... وسقط يتجرع سكرة الموت !

وهذا روع تسيبه ، فبرزت من مكانها فى أصل الدوحة ،
لترى من أين كان يتردد فى أذنيها هذا النداء الحبيب . وكان
شبح اللبوة ما يزال يتمثل لها فيفزعها فى الفينة بعد الفينة ،
ولكنها كانت تسير بخطى وثيدة ، لأنها ماشكت مطلقاً فى أن
النداء الحبيبا ، ولأن الصوت القضى الذى كان يترج بأصواء
القمر فيغمز أذنيها وقلبا ، كان ما يزال يداعب أذنيها الصغيرتين ...
ثم بدا لها أن تحت الخطى حتى تنبه بيرام إلى وجود لبوة فى هذا
السهل الجميل جعلته كالفلاة ... فأسرعت ، وأسرعت ! !

— من هذا المستاق على حفاقي النبع ؟ هو من غير شك !

ثم أسرعت أكثر من ذى قبل

— بيرام ؟ ! ما هذا ؟ السيف فى صدرك ؟ ! له ؟ حبيبي !

رد على ! كلم تسيبه ! ها أنا ذى ! لم قتل نفسك يا بيرام ؟ آه ! هذا
الخنار الأبيض ! وى ! إنه ملوث بالدم ؟ عانت فيه اللبوة للتموتة !

— تس ... بيه !

وأرسل القليل هذا الاسم المحب وحشرة الموت تمنلج فى
صدره ، ثم فتح عينيه قليلاً فرأى فتاته تبكي فوق رأسه ،
فتبسم ... ثم مات !

— بيرام ! لا ! لا تحت ! لا بد أن تعيش من أجل !

ولكنه مات برغم هذه الأمانى

— إذن أنا التى قتلتك يا حبيبي ؟ ! شهدي يا توتنا البيضاء !

ثم رفعت بصرها إلى فوق ، ولكنها بدلاً من أن ترى النمر

الشهي الأبيض ، رأت ثمراً أحمر يقطر دماً قائياً

— أوه ! رويت من دمه أيتها الشجرة فصرجت ثمرك من

لم تصنع اللبوة شيئاً ، إلا أنها رأت الخمار الأبيض الذى
كانت تسيبه ملنعة به ، ملقى على الأرض ، فعانت فيه ، وكأنتما
بادت أن تمسح فها به ، فلوثته بالدم ، ثم هممت نحو النبع
رتوت على مهل ، وعادت أدراجها نحو الدغل الذى تركت فيه
ريسها لتأتى على بقاياها

أما الفتاة فقد ظلت تجرى حتى بلغت شجرة ضخمة وجدت
، أصلها فراغاً فاخبتأت فيه ، وراحت تلهث من الدرع والتعب ،
تعنى ألا ترند اللبوة إليها ... وقد أيقنت أن ديانا ، إلهة القمر ،
سمعتها حين عابت على البدر عيه وبكته ، فسأقت إليها هذا

بحش فى هذا الليل

ولم يمض طويل على تلك الأحداث حتى أقبل بيرام وفى نفسه
بة ، وبقلبه قلق ، فقصده إلى مقبرة نينوس فلم يجد عند هاشيثا ؛
قف قليلاً يبحث عن تسيبه فى كل شيء . ! فى شجيرات الورد
سائل الزنبق ، وفى المشب الخائف المدعور حول المقبرة ؛
إلاه طائف من الوجد والدهول فراح يبحث فى السحابة الرقيقة
ضياء التى انتشرت على وجه القمر فى هذه اللحظة ، مشبهة
خمار تسيبه على وجهها الرقيق الناحل ... ثم ذكر ميماده عند
النبع القريب تحت التوتة البيضاء ، فالتفت ميمما شطرها ...

« يا للهول ! ويا للفرع الأكبر ! ! ما هذا ؟ خمار حريرى

أبيض ؟ لمن هذا الخمار ياترى ؟ أواه ! إنه خمارها لاريب ! لقد

شهدتها تلنقع به مراراً ! يا أرباب السماء ! ما هذا الدم ؟ وأسفاه

عليك يا تسيبه ! لقد قتلتك الوحوش فلن أراك بعد اليوم !

أنا السبب يا حبيبتى ! لقد جررت عليك هذا باقتراحى الضال !

ألا ليت أوى لم تلدنى ! أوى وحش ضار اغتدى بك يا تسيبه ؟ أيها

القمر القبيح الأبهى لم أغرقتنا بهذا اللقاء ؟ أنت تستر الآن حياء

ونخجلا من فعلتك التى فعلت ، وكنت بالأمس سافراً متبرجاً !

أغرب أيها الأصفر كصفرة الموت فلا جمال فيك ! رد على

موسيقاى وأغانى فانت جيبس^(١) لثيم لا تستاهل منها شيئاً !

هات كل ما عندك لى هات ! هات دموى وأشجانى وآهاتى !

هات شهدي وعبادتى ومناجاتى ! قتل تسيبه تحت سمك وبصرك

ما أفساك يا صاحب الليالى المواضى ! أوه ... ولكن ... لا ...

(١) بكسر الميم الثقيل الروح والجبان والشم